

DIVISIONE FUNZIONI ISTITUZIONALI
2^ CIRCOSCRIZIONE SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 60/08

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II

16 GIUGNO 2008

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **16 giugno 2008** alle ore 18,45 sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 96 int. 15, oltre al Presidente Andrea STARA, i Consiglieri:

BERNARDINI Luisa - BOTTICELLI Erica - BOTTIGLIERI Giorgio - CHIUSANO Giancarlo - DI MISCIO Massimo - DI SILVESTRO Marco - FIORIO PLA' Giovanni - GENTILE Vito - LOTITO Vito - LUPI Maurizio - MONACO Claudio - MUZZARELLI Marco - PATERNA Alfredo - PLAZZOTTA Eugenio - POMPONIO Nicola Felice - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RINALDI Mario - RIVOIRA Luciano - RUSSO Anna Maria - RUSSO Giuseppe - SOLA Massimo - SPRIANO Paolo - VALLONE PECORARO Filippo.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 25 Consiglieri.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Silvio CORAGLIA ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 3. PROGETTO CULTURA E TEMPO LIBERO 2008/2009.
CONTRIBUTI PER EURO 30.800,00=. CONTRIBUTI IN SERVIZI PER EURO 20.498,00=.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 3. PROGETTO CULTURA E TEMPO LIBERO 2008/2009. CONTRIBUTI PER EURO 30.800,00=. CONTRIBUTI IN SERVIZI PER EURO 20.498,00=.

Il Presidente Andrea STARA, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Nicola Felice POMPONIO, riferisce:

La Circoscrizione 2, come per gli anni passati, intende proporre per l'anno 2008/2009 alcune iniziative culturali, di carattere aggregativo e formativo, rivolte a giovani e adulti residenti sul territorio, finalizzate alla valorizzazione delle potenzialità artistiche e musicali dei singoli, all'avvicinamento e all'approfondimento di tematiche culturali e letterarie, all'incentivazione dell'aggregazione e della socializzazione attraverso il ballo, all'attività artigianale e di sviluppo delle capacità manuali, tutte queste attività e proposte sono inserite nel "Progetto Cultura e tempo libero".

Nell'edizione 2008/2009 si sono aggiunte alcune novità, quali: un percorso storico e di approfondimento dedicato alla politica e alla democrazia, un corso di cinematografia pratica, un percorso dedicato allo studio dell'immagine interiore, un corso di chitarra blues, un corso dedicato alla storia della musica, un corso di approfondimento letterario della lingua italiana per stranieri, ed infine un percorso musicale che vorrebbe portare alla costituzione di un'Orchestra di musica classica giovanile in Circoscrizione.

Le iniziative hanno normalmente una programmazione annuale al fine di garantire l'efficacia e la continuità degli interventi nel tempo; la partecipazione è in parte a titolo gratuito, ed in parte viene richiesta una quota di contribuzione associativa e per la copertura assicurativa. Le iscrizioni sono rilevate presso l'Ufficio Manifestazioni e Cultura circoscrizionale. Per garantire l'ottimale gestione dei corsi e degli incontri, l'iscrizione ad alcuni corsi è a numero chiuso. Con riferimento a quest'ultima esigenza organizzativa, si ritiene opportuno riservare la priorità di partecipazione ai cittadini residenti sul territorio della Circoscrizione 2, a coloro che non hanno mai preso parte ad alcuna attività promossa dal Progetto Cultura nelle passate edizioni ed in ordine di arrivo. L'iscrizione è consentita al massimo per una iniziativa. Le riserve saranno inserite in caso di posti vacanti, in ordine di arrivo.

Per quanto riguarda l'utilizzo dei locali, si precisa che, oltre alla collaborazione con le Biblioteche Civiche Torinesi che già nelle passate edizioni passate avevano fornito i loro locali per ospitare alcune delle iniziative proposte, inoltre si è consolidata la collaborazione con la Cascina Roccafranca che concederà dei propri spazi per la realizzazione di alcune iniziative del Progetto Cultura e Tempo Libero della Circoscrizione.

Considerate le finalità sopra esposte, alcune Associazioni hanno presentato una serie di iniziative ritenute interessanti e corrispondenti agli obiettivi sopra indicati, che si svolgeranno nell'anno 2008/2009:

- **l'Associazione Culturale ARTEMIDE**

ha presentato una proposta per la realizzazione di un corso di danza orientale egiziana che è intesa, ai giorni nostri, come una ginnastica dolce finalizzata a migliorare il benessere psicofisico e ad un effetto

anti-stress. Il corso è strutturato in lezioni della durata di un'ora e mezza, il periodo di frequenza è previsto nei mesi da ottobre 2008 a giugno 2009 in orario pre-serale, presso i locali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di 54 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 3.300,00= detratte le entrate presunte di Euro 750,00= per una differenza pari ad Euro 2.550,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 2.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1.112,40=.

- **I'Associazione ARTUELA**

ha presentato una proposta per la realizzazione di tre turni di un corso di Creazioni Artistiche denominato "Aspettando il Natale" per creare un cammino formativo per quanto riguarda l'espressività artistica, pittorica e il decoupage, che prevede la realizzazione di alcune opere.

I corsi si suddividono in 10 lezioni per 3 turni di 2 ore ciascuno, che avranno luogo tra settembre/dicembre 2008 presso i locali dell'Associazione stessa .

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.290,00= detratte le entrate presunte di Euro 750,00= per una differenza pari ad Euro 1.540,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 1.050,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

- **I'Associazione DISTRETTO CINEMA**

ha presentato una proposta per la realizzazione di un corso di sceneggiatura e ripresa, con la realizzazione di un cortometraggio conclusivo.

Il programma è suddiviso in 8 incontri di 2 ore ciascuno e 3 giorni di riprese della durata di 8 ore quotidiane, più una serata che prevede la proiezione del cortometraggio, che avranno luogo tra settembre 2008 a novembre 2008 presso i locali dell'Associazione stessa.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 5.159,00=, detratte le entrate presunte di Euro 600,00= per una differenza pari ad Euro 4.559,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 4.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

- **I'Associazione GENITORI SCUOLE ELEMENTARI SALVEMINI E CASALEGNO**

ha presentato una proposta per la realizzazione di un corso con attività di alfabetizzazione informatica: apprendimento all'uso del PC . Il corso è suddiviso in 25 incontri di 2 ore ciascuno avrà un calendario da ottobre 2008 a maggio 2009 e si svolgerà presso il laboratorio informatico della Scuola Elementare "Casalegno".

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.980,00= detratte le entrate presunte di Euro 650,00= per una differenza pari ad Euro 2.330,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 1.900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

- **I'Associazione Coro LA GERLA di Torino**

che Presenta una rassegna di musica e cultura popolare nelle Parrocchie del quartiere, a partire dal mese di novembre 2008 al mese di gennaio 2009. I concerti da realizzare saranno 3 e si svolgeranno in orario serale all'interno di alcune Chiese della Circoscrizione o in altri spazi.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 4.000,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 2.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

- **la Compagnia Teatrale L'OFFICINA DI EFESTO**

ha presentato una proposta per la realizzazione di un progetto denominato "Teatro-Idea" che prevede la realizzazione di tre conferenze spettacolo sui grandi temi politico-sociali I ciclo: "L'idea e l'esperienza della democrazia" e uno spettacolo teatrale conclusivo denominato "Le Eumenidi" dall'Oresteia di Eschilo. Il corso è suddiviso in 3 incontri di un'ora e mezza ciascuno, che avranno luogo a gennaio 2009 lo spettacolo conclusivo a febbraio 2009, presso i locali circoscrizionali della Sala Mario Operti di corso Siracusa 213, per un totale di ore 8.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.300,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 410,40=.

- **l'Associazione MANDALA**

ha proposto la realizzazione di un corso introduttivo di **Shiatsu**, di tecnica manuale di origine giapponese con l'intento di aumentare la vitalità, alleviare la stanchezza e stimolare il potere di autoguarigione del corpo mediante pressioni eseguite sullo stesso. Si potranno apprendere semplici tecniche per alleviare i disturbi più comuni e tecniche di automassaggio. Il ciclo consiste in 12 incontri a cadenza settimanale di un ora e mezza ciascuno, in orario serale, dal mese di ottobre al mese di dicembre 2008, presso i locali circoscrizionali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di ore 18.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 24 persone.

L'Associazione ha proposto inoltre la realizzazione di un nuovo corso di "**Taji Qi**", al quale potranno prendere parte un numero massimo di 20 persone. Il corso prevede 32 incontri da un'ora e mezzo ciascuno in orario serale, dal mese di ottobre 2008 al mese di maggio 2009, presso i locali circoscrizionali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di ore 48.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 20 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.144,00= per il corso di **Shiatsu** e ad Euro 1.280,00= per il corso di **Taj Qi** e detratte le entrate presunte di Euro 1.000,00 = per il corso di **Shiatsu** e di Euro 750,00= per il corso di **Taj Qi** con una differenza pari ad Euro 144,00=, per il corso di **Shiatsu** e di Euro 530,00= per il corso di **Taj Qi** si propone di concedere un contributo di Euro 500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione delle attività sopra descritte.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1.359,60=.

- **l'Associazione CENTRO STUDI P.A.N.I.S.**

Laboratorio di dizione – si propone di migliorare le conoscenze fonetiche ed espressive della lingua italiana, ed ha il duplice scopo di favorire la verbalità di persone con difficoltà a comunicare e di interessare alla dizione corretta, alla lettura di opere e alla comunicazione con l'esterno; è prevalentemente rivolto a quanti hanno il desiderio di perfezionare la conoscenza verbale della nostra lingua. Il corso prevede 12 lezioni con cadenza settimanale della durata di un'ora ciascuna e 6 ore di lettura interpretata, nel periodo da gennaio a maggio 2009. Gli incontri teorici si svolgeranno presso i locali della Biblioteca Civica "Passerin D'Entrèves" mentre gli incontri pratici si svolgeranno presso la Cappella Anselmetti. Le iscrizioni agli incontri sono gratuite e a numero limitato, per un massimo di circa 30 persone.

Laboratorio di studi e letture Dantesche – è rivolto alla riscoperta o al puro approccio alla Divina Commedia, intesa come momento culturale. Si prevedono 7 incontri con cadenza settimanale della durata di un'ora ciascuno, a partire da ottobre a novembre 2008, in orario pre-serale presso la Biblioteca Civica "Passerin D'Entrèves". Le iscrizioni agli incontri sono gratuite e a numero limitato, per un massimo di circa 30 persone;

Officina dei classici – una serie di 4 appuntamenti dedicati ad alcuni famosi autori dell'Età Classica. La

realizzazione dell'attività è prevista nel mese di febbraio 2009, con cadenza settimanale della durata di un'ora ciascuno, in orario di apertura al pubblico pre-serale presso la Biblioteca Civica "Passerin d'Entrèves". Le iscrizioni agli incontri sono gratuite e a numero limitato, per un massimo di circa 30 persone.

Laboratorio di poesia – con 7 incontri di un'ora ciascuno, presso la Biblioteca civica "Passerin d'Entrèves" in orario di apertura al pubblico pre-serale, dal mese di novembre 2008 al mese di gennaio 2009. Le iscrizioni agli incontri sono gratuite e a numero limitato, per un massimo di circa 30 persone;
Percorso storico "Il 1848: II parte del seminario interdisciplinare sul Risorgimento"– percorso storico di approfondimento sul Risorgimento, dove si andranno ad analizzare le figure di alcuni personaggi del periodo Risorgimentale tra i quali ad esempio: Alessandro Manzoni, Giuseppe Verdi e Anita Garibaldi.

Al termine delle attività, verrà rilasciata agli studenti una certificazione per l'attribuzione del credito formativo, ai docenti un attestato di frequenza.

La realizzazione dell'attività è prevista a partire dal mese di marzo a maggio 2009, per numero 13 incontri della durata di un'ora ciascuno, presso la Biblioteca civica "Passerin d'Entrèves", in orario di apertura al pubblico pre-serale, presso la sala conferenze della Biblioteca di Villa Amoretti. Le iscrizioni agli incontri sono gratuite e a numero limitato, per un massimo di circa 30 persone.

L'immagine interiore – con 3 incontri di un'ora ciascuno, in orario di apertura al pubblico pre-serale, presso la sala conferenze della Biblioteca civica di Villa Amoretti, nel mese di giugno 2008. Le iscrizioni agli incontri sono gratuite e a numero limitato, per un massimo di circa 30 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.110,00= detratte le entrate presunte di Euro 910,00= per una differenza pari ad Euro 1.200,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 1.150,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 123,60=.

- **L'Associazione PICCOLO TEATRO COMICO**

Presenta un **laboratorio di teatro** che prevede: improvvisazione – Metodo Grotowski - Tecniche di palcoscenico – Analisi delle sovrastrutture personali – Controllo emotivo della propria fisicità - Studio del personaggio.- Lavoro su se stessi e sulla parte – Il "se" magico di StanislavskiJ – Teatralizzazione ed emozioni – Elementi di storia del teatro – Dizione – Espressione corporea e mimo – programma: dal teatro greco al teatro contemporaneo – Il Teatro comico: tempi e tecniche. E' prevista la realizzazione di un saggio-spettacolo di fine corso. Il corso si svolgerà nei locali messi a disposizione dalla Fondazione Cascina Roccafranca di Via Rubino 45, tra ottobre 2008 e giugno 2009, per 40 incontri di 2 ore ciascuno, per un totale di ore 80.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 8 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 4.140,00= detratte le entrate presunte di Euro 400,00 = per una differenza pari ad Euro 3.740,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 2.400,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 800,00=.

- **L'Associazione Sportiva PROFUMO DI DANZA**

Ha proposto un corso di balli caraibici (latino americani), un corso di ballo liscio ed un corso di balli di gruppo. I corsi saranno, con lezioni che sono rivolte solo a principianti, partendo dai passi base, consentirà anche a chi ha già un'esperienza personale di ballo e intende perfezionarsi con ulteriori incontri. Il periodo di frequenza è di circa 3 mesi per ciascun corso, con inizio presunto nel mese di settembre 2008 e proseguimento sino al mese di giugno 2009, in orario serale, utilizzando a titolo gratuito i locali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di 144 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 30 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 11.400,00= detratte le entrate presunte di Euro 8.500,00= per una differenza pari ad Euro 2.900,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 2.800,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 2.966,40=.

- **l'Associazione Culturale Sportiva SPORTIDEA CALEIDOS**

Ha proposto la realizzazione di un corso:

“Tennis per tutti”, con il quale si vuole consolidare la pratica del tennis fra i cittadini di tutte le età, promuovendo l'attività e rendendola più accessibile in termini di costi.

Si prevedono 8 corsi di diverso livello con un minimo di 3 persone ad un massimo di 4 partecipanti, di 10 ore ciascuno, ripetuti per tre volte nel corso dell'anno, per un totale di ore 240.

Per la realizzazione dell'iniziativa l'Associazione richiede di poter usufruire gratuitamente di alcuni spazi tennis presenti presso il complesso sportivo Gaidano, di Via Modigliani, per due giorni alla settimana (dalle ore 17/21 e dalle ore 18/22).

E' prevista una quota associativa di Euro 85,00= a partecipante (per gruppi di 4 persone) ed Euro 110,00= a partecipante (per gruppi di 3 persone).

Pertanto si propone di autorizzare la gratuità della concessione, a favore dell'Associazione Sportidea, dei campi da tennis per il periodo ottobre/giugno 2008 ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. d) del “Regolamento impianti e locali sportivi comunali” (n. 168);

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 3.708,00=.

- **l'Associazione Artistica Culturale VIVIARTEVIVA**

ha presentato una proposta per la realizzazione di un corso di studio, disegno e pittura.

Il corso è rivolto a 12 partecipanti, è suddiviso in 12 lezioni di due ore ciascuna, che avranno luogo da ottobre a dicembre 2008, utilizzando a titolo gratuito i locali di via Romita 15, per un totale di 24 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 12 persone

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.860,00= detratte le entrate presunte di Euro 600,00= per una differenza pari ad Euro 2.260,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 247,20=.

- **l'Associazione musicale MOVIMENTI SONORI**

ha presentato un progetto denominato “Crossroad Blues” che prevede la realizzazione di un corso di chitarra blues-jazz, che tratterà della storia del Blues, che consentirà l'acquisizione delle principali tecniche di accompagnamento e dei ritmi blues, l'acquisizione di un piccolo repertorio di brani. E' previsto un saggio-concerto conclusivo del corso con gli allievi.

Il corso è suddiviso in 26 lezioni di un'ora e mezza ciascuna, che avranno luogo da ottobre 2008 a maggio 2009, utilizzando a titolo gratuito i locali della Cappella Anselmetti di Via Gaidano, per un totale di 39 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 100,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 4 persone per corso.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.800,00= detratte le entrate presunte di Euro 400,00= per una differenza pari ad Euro 1.400,00=, si propone di concedere un

contributo di Euro 1.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge. per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 803,40=.

- **l'Associazione culturale musicale MUSICAVIVA**

ha presentato un progetto denominato "Storia della musica e guida all'ascolto" che prevede la realizzazione di lezioni di storia della musica e guida all'ascolto con l'ausilio di CD, immagini di strumentisti e musicisti, che faranno piccoli concerti inerenti il periodo trattato.

Il corso è suddiviso in 10 lezioni di due ore ciascuna, che avranno luogo da gennaio a maggio 2009, utilizzando a titolo gratuito i locali della sala Fornero, per un totale di 20 ore.

Le iscrizioni sono gratuite.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.200,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 1.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 412,00=.

La stessa Associazione ha inoltre presentato un progetto denominato "Formiamo un'Orchestra" che propone la costituzione di un'Orchestra Giovanile classica della Circoscrizione 2 per la costituzione della quale saranno selezionati e coinvolti giovani musicisti presenti sul territorio, il gruppo si esibirà in occasione di manifestazioni organizzate dalla Circoscrizione.

Le prove dell'orchestra avranno luogo una volta alla settimana per due ore ciascuna, da gennaio a maggio 2009, utilizzando a titolo gratuito i locali della Sala Fornero, per un totale di 64 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 20 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.900,00= detratte le entrate presunte di Euro 500,00= per una differenza pari ad Euro 1.400,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge. per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1.318,40=.

- **l'Associazione LE RAGAZZE DI WREN**

ha presentato un progetto per la realizzazione di un corso di danza moderna per donne over 18 e under 40, con elementi di tecnica adatti anche alle principianti e grado di difficoltà modulabile sulle esigenze delle partecipanti. Seguirà l'elaborazione di coreografie e la presentazione di uno spettacolo finale.

Il corso è suddiviso in 30 lezioni di un'ora ciascuna, che avranno luogo da ottobre 2008 a maggio 2009, utilizzando a titolo gratuito i locali Sala grande Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di 30 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 15 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.595,00= detratte le entrate presunte di Euro 500,00= per una differenza pari ad Euro 1.095,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge. per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 618,00=.

- **l'Associazione Culturale WHY NOT?**

ha presentato un progetto per la realizzazione di un corso di alfabetizzazione per stranieri che consentirà ai partecipanti il raggiungimento del livello A2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per la

conoscenza di una qualsivoglia lingua straniera, gestito da una docente madrelingua italiana. Il corso è rivolto ad adulti stranieri residenti in Italia.

Il corso è suddiviso in 30 incontri con frequenza di una volta alla settimana della durata di un'ora e mezza ciascuno, che avranno luogo da novembre 2008 ad aprile 2009, utilizzando a titolo gratuito la Sala Fornero, per un totale di 30 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 45,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 20 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.850,00= detratte le entrate presunte di Euro 675,00= per una differenza pari ad Euro 1.175,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge. per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 927,00=.

- **l'Associazione Culturale ALTRARTE**

ha presentato un progetto per la realizzazione di un corso volto all'insegnamento delle diverse discipline della fumettistica: teoria, sceneggiatura, narrazione delle immagini, disegno, inchiostratura impostazione della tavola e lettering. Il corso si articola in lezioni teoriche e laboratori pratici, finalizzati alla realizzazione di una storia a fumetti e sarà realizzato presso i locali della Sala Polivalente Fornero, da ottobre 2008 a febbraio 2009. Sono previste lezioni tenute da professionisti del settore, che offriranno la propria esperienza nel campo tecnico e nel panorama del mercato fumettistico italiano. Il corso è articolato in tre moduli che affrontano il linguaggio del fumetto Il primo modulo prevede una formazione grafica e narrativa solida, il secondo dedicato alla sceneggiatura e alla disciplina dell'arte sequenziale, il terzo un laboratorio pratico di disegno finalizzato alla creazione di una storia a fumetti Il corso è rivolto ad un minimo di 10 e ad un massimo di 25 partecipanti dai 15 anni in su.

Il corso è suddiviso in 15 incontri di due appuntamenti settimanali da 2 ore ciascuno per un totale di 30 ore in 8 settimane.

Il corso è a titolo gratuito.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.500,00=; si propone di concedere un contributo di Euro 2.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 618,00=.

- **l'Associazione PROGETTO SO.L.E.**

ha presentato un progetto per la realizzazione, in collaborazione con l'Adusbef Torino, di uno "Sportello per la Tutela del Consumatore" presso il quale saranno svolti servizi di informazione e consulenza quali: ascolto e segnalazione per aiutare i consumatori a risolvere le varie possibili controversie; informazioni bancarie, finanziarie e assicurative; educazione del cittadino ad affrontare le varie problematiche legali. Tale progetto volto ad una diffusione sempre più ampia delle norme contenute nel Codice del Consumo sia ad un monitoraggio costante sulla correttezza e trasparenza contrattuale e sulla qualità dei servizi offerti, con conseguenti riflessi positivi nei rapporti di scambio tra consumatori e professionisti.

Lo sportello sarà aperto al pubblico per tre ore settimanali, per complessive 120 ore a partire da ottobre 2008 a giugno 2009, presso i locali del Centro d'incontro della Cascina Giajone – via Guido Reni, 102. La consulenza è gratuita al pubblico.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.580,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 2.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge. per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 624,00=.

- **I'Associazione Sportiva ARABESQUE NON SOLO DANZA**

ha presentato un progetto denominato "Hip-hop e Break Dance" che prevede la realizzazione di un corso base di danza con la produzione di brevi coreografie.

Il corso è suddiviso in 30 lezioni di un'ora ciascuna, che avranno luogo da ottobre 2008 a maggio 2009, utilizzando a titolo gratuito i locali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di 30 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 50,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 20 persone.

A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 2.120,00= detratte le entrate presunte di Euro 1.000,00= per una differenza pari ad Euro 1.120,00=, si propone di concedere un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge. per la realizzazione dell'attività sopra descritta.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 618,00=.

- **I'Associazione BIPLANO ARANCIONE**

ha presentato un progetto denominato "Griffati di Armonia" che prevede la realizzazione di un corso di tecniche di rilassamento e ginnastica dolce, mediante l'utilizzo di tecniche che sviluppino le potenzialità dell'individuo per il raggiungimento di un rilassamento statico, dinamico, espressivo.

Saranno realizzati 2 corsi suddivisi in 4 cicli di 12 incontri ciascuno della durata di un'ora ciascuno, che avranno luogo da ottobre 2008 a giugno 2009, utilizzando a titolo gratuito i locali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di 96 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 40,00= a partecipante.

Le iscrizioni agli incontri sono a numero limitato, per un numero massimo di 25 persone per corso.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1977,60=.

- **I'Associazione UNIONTANGO**

ha presentato una proposta per la realizzazione di un corso di "Avvicinamento al tango", durante il quale si darà un assaggio della pratica del tango.

Il corso è rivolto a 24 partecipanti, è suddiviso in 10 lezioni della durata di un'ora ciascuno, per numero 6 corsi, che avranno luogo tra ottobre 2008 e maggio 2009 utilizzando a titolo gratuito i locali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, per un totale di 66 ore.

E' prevista una quota associativa di Euro 30,00= a partecipante.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita di locali, ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 G.C. 31 marzo 1992, che modifica l'art. 5 del regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1.359,60=.

Ai suddetti soggetti beneficiari di contributo sarà richiesta, in fase di verifica, una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati dal progetto e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

La compilazione della relazione finale di verifica e della scheda di valutazione è elemento vincolante per la liquidazione totale dei diversi contributi.

Detti contributi rientrano nei criteri generali dell'erogazione di contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 94 7324/01 del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo, previa verifica delle entrate.

La pubblicizzazione relativa a tutte le iniziative sopra descritte è a carico della Circoscrizione mediante l'utilizzo dei fondi precedentemente impegnati rispettivamente con determinazione dirigenziale n. mecc. 2007 09157/085 del 04 dicembre 2007, esecutiva dal 06 dicembre 2007.

L'argomento è stato oggetto di discussione in una riunione della V Commissione in data 28 maggio 2008.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica

favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di esprimere valutazione positiva, in relazione ai progetti descritti nella parte narrativa del presente provvedimento e nel suo insieme, al progetto "Cultura e Tempo Libero anno 2008/2009";
2. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, i sottoelencati Enti e Associazioni, quali beneficiari dei contributi, per un importo complessivo di Euro 30.800,00=, così ripartiti:
 - l'Associazione Sportiva ARTEMIDE – via Schifani, 3/c - 10092 Beinasco (TO), codice fiscale 95551820012, quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione Artistica ARTUELA – via Monesiglio, 28 – 10137 Torino, codice fiscale 97663040018, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.050,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione Culturale DISTRETTO CINEMA - via Boston, 26 – 10137 Torino, codice fiscale 97678950011, quale beneficiaria di un contributo di Euro 4.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione GENITORI SCUOLE ELEMENTARI SALVEMINI E CASALEGNO – via Acciarini, 20 – 10137 Torino, codice fiscale 97538450012, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione Coro LA GERLA – via Lagnasco, 12 – 10137 Torino, codice fiscale 97544200013, quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - la Compagnia Teatrale L'OFFICINA DI EFESTO – strada Castelvecchio, 40 – 10024 Moncalieri (TO), codice fiscale 94050250011, quale beneficiaria di un contributo complessivo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione MANDALA – via Guido Reni, 96/8 – 10137 Torino, codice fiscale 97601940014 quale beneficiaria di un contributo di Euro 500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione Centro Studi "P.A.N.I.S." – via B. De Canal, 59 – 10137 Torino, codice fiscale 97575820010 quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.150,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione PICCOLO TEATRO COMICO – via Mombarcaro, 69 – 10136 Torino - codice fiscale 97622200018, quale beneficiario di un contributo di Euro 2.400,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - la Società Sportiva PROFUMO DI DANZA – corso Maroncelli, 40 – 10127 Torino, codice fiscale 97657780017, quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.800,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 - l'Associazione Artistica e Culturale VIVIARTEVIVA - Corso Siracusa, 160 – 10137 Torino, codice fiscale 97651480010, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;

- l'Associazione Musicale MOVIMENTI SONORI – via Mercadante, 106 – 10154 Torino, codice fiscale 97632490013, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Artistica e Culturale MUSICAVIVA – via Induno, 20/a – 10137 Torino, codice fiscale 97680520018, quale beneficiaria di due contributi: uno di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge; ed un secondo di Euro 1.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Artistica e Culturale RAGAZZE DI WREN - Corso Siracusa, 181 – 10137 Torino, codice fiscale 97652370012, quale beneficiaria di un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Sportiva ARABESQUE NON SOLO DANZA - via G. Galilei, 24 - 10024 Moncalieri (TO), codice fiscale 94047290013, quale beneficiaria di un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Artistica e Culturale WHY NOT - Corso Siracusa, 171 – 10137 Torino, codice fiscale 97702140019, quale beneficiaria di un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione ALTRARTE – corso Roma, 24 - 10024 Moncalieri (TO), codice fiscale 940532300910, quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione PROGETTO SO.L.E. – Galleria Tirrenia, via Arsenale, 27 - 10121 Torino (TO), codice fiscale 97585080019, quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge.

Ai suddetti soggetti beneficiari di contributo si richiede, in fase di verifica, una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati dai singoli progetti e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

La compilazione della relazione finale di verifica e della scheda di valutazione è elemento vincolante per la liquidazione totale dei diversi contributi.

Detti contributi rientrano nei criteri generali dell'erogazione di contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 94 7324/01 del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007. Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo, previa verifica delle entrate;

3. di autorizzare la gratuità della concessione dei locali ai sensi del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento della concessione, per un beneficio economico complessivo quantificato in Euro 20.498,00=, così ripartito:
 - all'Associazione Culturale ARTEMIDE n. 54 ore di utilizzo dei locali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 1.112,40=;
 - all'Associazione Culturale OFFICINA DI EFESTO n. 8 ore di utilizzo dei locali della Sala Operti, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 410,40=;
 - all'Associazione MANDALA n. 66 ore di utilizzo dei locali dell'Arcipelago di via Chevalley 5, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 1.359,60=;
 - all'Associazione PANIS n. 6 ore di utilizzo dei locali della Cappella Anselmetti, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 618,00=;
 - al PICCOLO TEATRO COMICO n. 80 ore di utilizzo dei locali della della Cascina Roccafranca di via Rubino, 45 il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 800,00=;
 - alla Società Sportiva PROFUMO DI DANZA n. 144 ore di utilizzo dei locali dell'Arcipelago di via Chevalley, 5, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 2.966,40=;
 - all'Associazione SPORTIDEA CALEIDOS n.240 ore di utilizzo di un campo da tennis coperto dell'Impianto Sportivo Gaidano, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in

- Euro 3.708,00=;
- all'Associazione Artistica Culturale VIVIARTEVIVA n. 24 ore di utilizzo dei locali di via Romita 15 , il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 247,20=;
 - all'Associazione MOVIMENTI SONORI n. 39 ore di utilizzo dei locali della Cappella Anselmetti, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 803,40=;
 - all'Associazione MUSICAVIVA n. 82 ore di utilizzo dei locali della Sala Fornero, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 1.730,40=;
 - all'Associazione Culturale RAGAZZE DI WREN n. 30 ore di utilizzo dei locali dell' Arcipelago di via Chevalley, 5, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 618,00=;
 - all'Associazione WHY NOT n. 30 ore di utilizzo dei locali della Sala Fornero, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 927,00=;
 - all'Associazione ALTRARTE n. 30 ore di utilizzo dei locali della Sala Polivalente Fornero, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 618,00=;
 - all'Associazione PROGETTO SO.L.E. n. 120 ore di utilizzo dei locali del Centro d'incontro della Cascina Gajone di via Guido Reni, 102, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 624,00=;
 - all'Associazione Culturale ARABESQUE n. 30 ore di utilizzo dei locali dell' Arcipelago di via Chevalley, 5, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 618,00=;
 - all'Associazione BIPLANO ARANCIONE n. 96 ore di utilizzo dei locali dell' Arcipelago di via Chevalley, 5, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 1.977,60=;
 - alla UNIONTANGO n. 66 ore di utilizzo dei locali dell' Arcipelago di via Chevalley 5, il cui relativo beneficio economico può essere quantificato in Euro 1.359,60=;
4. di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione dei contributi ed il relativo impegno di spesa, per un importo complessivo di Euro 30.800,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 5. di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, mediante l'utilizzo dei fondi precedentemente impegnati rispettivamente con determinazione dirigenziale n. mecc. 2007 09157/085 del 04 dicembre 2007, esecutiva dal 06 dicembre 2007.
 6. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell' art. 134, comma 4, del D. L.gs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.
-